



親愛的天鄰基金會朋友：

大理是歷史文化古城，居民三百多萬，其中白族佔三分之一，是中國唯一的白族自治州。大理古城背靠蒼山，面臨洱海，面積祇有 4 平方千米，城牆高 8 米，有東南西北四座城門。天鄰基金會骨科隊在今年三月及五月就來到座落於北面城門旁的大理市第二人民醫院義診。

"孩子的腳好了！走路沒有問題，真多謝您們的幫忙。"爸爸興奮地帶着女兒回來覆診。原來他 11 歲的女兒幾年前因交通意外，引致右側小腿骨折，而且肌肉受損，令右足變形及內翻，走路十分困難。去年天鄰手術隊為她造了手術，把腳矯正好，能和正常人一般行走。(請參看彩色附頁)

天鄰的手術隊經常到中國、印尼及馬達加斯加免費服務，成為殘疾人的祝福，請大家記念和支持醫療隊的工作。

祝 主恩常在！

您的同工

劉漢杰

美國天鄰基金會主席
2016 年 7 月 20 日



A Caring Christian Ministry

PO Box 2638 Fullerton, CA 92837-2638, USA • Fax: (714)578-0028 • HISFound@aol.com • www.his-foundation.org



July 20, 2016

Dear Friends of HIS Foundation,

Dali is an old cultural city. It has a population of over 3 million. One third of which are of the Bai nationality, and is China's sole Bai Autonomous Prefecture. Dali Ancient Town is leaning against Cangshan Mountain and facing the Erhai Lake. It has an area of 4 square kilometer and a city wall height of 8 meters. It has four rostrums (east, south, west, and north). HIS Foundation orthopaedic team came to Dali no. 2 Hospital in March and May this year to provide free services. The hospital is located next to the north rostrum.

"My daughter's foot is much better. She has no problem walking. Thank you so much for your help!" The father was excited when he brought her daughter for follow up. Her daughter is 11 year old. A few years ago she was hit by a car and sustained fracture of the right leg. There was also muscle damage and so her right foot became gradually deformed. Walking was very difficult. Last year HIS Foundation surgery team performed operation on her foot. Now the foot is corrected and she can walk normally. (please see attached color page)

HIS Foundation surgery teams frequent visit China, Indonesia, and Madagascar to provide free services for handicapped people. It is truly a blessing to many. Please keep the surgery teams in your prayer and support them financially.

Thank you and God bless you.

Sincerely,

James Lau, M.D.
Board Chairman



A Caring Christian Ministry

PO Box 2638 Fullerton, CA 92837-2638, USA • Fax: (714)578-0028 • HISFound@aol.com • www.his-foundation.org